

*Pourtrait du meurtre miserable, fait par un cruel, horrible & devorant Ours, qui miserablement a deschié deux des nos-
tres & comme par deux fois l'avons combattu a toute force, & estions long temps empeschez, pour le tuer lequel si long temps
qu'il estoit vivant, non obstant, qu'il estoit blessé, harquebuse & batu, ne vouloit quitter sa proye.*



descendus en nos barques, & a force de rames venus a terre, pour secourir nos gens. Venans en terre nous avés
veu ce miserable spectacle des nostres, & comme ils furent miserablement déchirez & devorés par le cruel Ours
parquoy encourageans l'un l'autre d'y aller tous ensemble armez d'harquebuses, coutelasses & demi picques, &
que personne ne voudroit bouger vn pied: a quoy tous ne pouvoient entendre: car aucuns disoyent, nos cōpaig-
nons sont morts, & nous attraperons bien l'Ours, sans nous mettre en si evident peril. Si nous pouvions sau-
ver la vie a nos compagnons, nous nous devrions hastier: mais maintenant rien ne se doit faire a la haste;
car il le faut prendre asseurement, & ce a nostre plus grande assurance: car nous avons a faire a vne beste cruel-
le, fiere & devorante. Lors trois des marclots ont marché plus avant, demourant l'Ours empesché a devorer sa
proye, ne se souciant de nostre multitude, combien que fusmes bien 30. ensemble. Ces trois qui marcherent de-
vant, estoient Cornille filz de laques, maistre navieur de Guillaume Barentson. Guillaume Gyfens Pilote de la
Pinasse ou chaloupe, & Ian de nuiffe, clerc de Guillaume Barentson. Or apres que le dit maistre navieur, & ledit
Pilote avoyent tiré trois fois, sans rien faire, le dit clerc est allé quelque piece plus avant, & voyant lours en dedés
le traict, il a descharge l'harquebuse, & attain l'ours a la teste, & percé tout pres de l'oeil; mais l'ours demouroit
acharné sur le corps, le tenant par le chignon: & haulsa la teste, & quant l'homme, mais il commençoit
a chanceler. Alors le clerc & vn Escossois ont frappé avec leurs coutelasses sur l'Ours de telle force, que failliret
en pieces, sans que l'Ours voulut quitter sa proye. Finalement y est accouru Guillaume Gyfens, qui de toute sa force
frappá avec son harquebuse sur le museau de l'Ours, de forte qu'alors, l'ours est premierement tombé a terre
donnant vn grand cry, & Guillaume Gyfens luy faillit sur le corps, & luy coupa la gorge,

7. Septemb

Puis apres le 7. iour de Septembre, ils ont ensepevely les corps morts en l'isle des Estats, & escorché l'Ours, & ap-
porté la peau a Amstelredam.